



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ-ΦΙΛΟΔΟΓΓΙΚΗ

ΧΡΟΝΟΣ Γ'. | ΑΘΗΝΑ, Κυριακή 11 του Σεπτεμβρίου 1903 | ΓΡΑΦΕΙΑ: 'Οδός Οίκονόμου αριθ. 4 | ΑΡΙΘ. 163

ΣΤΟ ΣΗΜΕΡΝΟ ΦΥΔΔΟ:

ΓΙΑΝΝΗΣ Α. ΚΑΜΠΥΣΗΣ. Οι ποιησίαι μας (άνεκδοτο γράμμα).

ΚΑΠΙΟΣ. Τὸ Ἑπτ. νομοσχέδιο κιλ.

Μ. Δ. ΦΡΑΓΚΟΥΔΗΣ. Νειζιμπέ (δρᾶμα).

ΣΠΗΛΙΟΣ ΠΑΣΑΓΙΑΝΝΗΣ. Ἐλα νὰ πῆμε στὸ γαλό (συνέχεια).

ΖΑΧ. ΦΥΤΙΛΗΣ. Ἡ Ζυγαριά.

ΚΟΣΜΑΣ ΔΑΜΙΑΝΟΣ. Ἡ λορογιὰ τοῦ γλωσσικοῦ ἀγάνα.

ΔΗΜΟΣ ΝΗΣΙΩΤΗΣ. Μὲ τοὺς δύο τοὺς.

Λ. Α. Ὁ παλικαρᾶς ποὺ δέρνει τοὺς γέρους.

L. DELARWANDI. Ἐρυκάμι (μετάφρ. Στ. Παρθενικοῦ).

ΝΑΞΙΠΠΟΣ. Ρημάδι.

ΡΗΓΑΣ ΓΚΟΛΦΗΣ. Τὰ Τέμπη.

ΠΟΙΗΜΑΤΑ. Λ. Α. Ενας. Περούλης.

Δ. Π. Τ. Φαινόμενα καὶ πράματα (Γιὰ τοὺς δασκάλους). Ἡ ἀρχοργασία τῶν ἐμπόρων μας. Οἱ τίτλοι τοῦ Σιδὸς Πιτζόρο. Ὑπουργικὴ σαΐάτα. Πένθησον, Ἑλλάς...)

Ο, ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ — Ο ΞΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ — ΦΟΝΟΠΑΖΑΡΟ ΒΔΟΜΑΔΙΑΤΙΚΟ — ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ.

Γ' ΚΙΟΝΗΣ

Σάβανο πέφτει μάρφο στὶς ἐλιές
τὸ ἀφέγγαρο σκοτάδι
δειλὰ στοιχιὰ π' ἀρῆμαρ τὶς φωλιὲς
τρέμοντα οἱ κλάδοι.

Βαθιὰ διὸ χρονοξέπιλαχνο κορμὶ^ο
ποὺ σιερδοκαμπονιδάζει,
μὲ γενοικὸ καὶ λούκαιο κλαμὸ^ο
Γκιόνης στενάζει.

Στέραζε, Γκιόνη! Μέσ' οτὴ γηγαδιά,
οτὸν ἔθνικὸ τὸ φόρο,
μόρος δὸν παλιὸ 'χεις οτὴν καρδιά,
οτὰ στήθια πόρο.

'Οποῦ 'ται γλάφκες λάβαρα σταβδοὶ^ο
στήσουν ἔθνικὸ σημάδι.
καὶ μὰ γενὰ ταλάνιξε γενῷ
πρωὶ καὶ βράδυ.

Καθαλούσι.

· Απρίλης 1903.

Λ. Α.

NOYMAΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Δ.Π.ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ ΠΟΥ ΨΗΦΙΣΤΗΚΕ ΤΙΣ 14ΕΣ ΤΟΥ ΑΛΩΝΑΡΙΟΥ ΚΑΙ Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΔΑΣΚΑΛΩΝ

Εἶναι παρατηρημένο, φίλε μου Ταγκόπουλε, ὅτι στὴν Ἑλλάδα η δύναμη καὶ ἡ βία ὅλα περδίζουν καὶ ὅλα καταφέρνουν. Ζῶντας τοῦ Δεληγιάννη οἱ τηλεγραφῆτες καὶ οἱ ταχυδρ. ὑπάλληλοι λίγο ἔλειψε νὰ καταστραφοῦν μ' ἓνα ξολοθρεφτικὸ γι' αὐτοὺς Νομοσχέδιο, μὰ μὲ τὴν ἀπεργία τους καὶ μὲ τὴ βία τους καὶ μὲ τὴ δύναμή τους δὲν ἀφηκαν κανένα νὰ τοὺς βάλῃ χέρι, καὶ οὕτε ἄλλη φορὰ μοῦ φαίνεται πῶς θὰ μπορέσῃ κανεὶς νὰ τοὺς πειτάξῃ. "Έχουν στὰ χέρια τους, καθὼς ζέρεις, τὸν ἡλεκτρισμὸ κι' ὅλα τὰ πιτυχαίνουν. Μὰ οἱ δάσκαλοι οἱ δυστυχισμένοι καὶ ἀδύνατοι (τοῦτο ἐπαθανγιατεῖ ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τοῦ εὐεργετικοῦ Νόμου τῆς 3ης Τρυγητῆς 1895 ώς τὰ τώρα, δὲν ἥθελησαν νὰ ικάμουν τίποτε, μὰ τίποτε σπουδαῖο γιὰ ν' ἀσφαλίσουν καὶ ικαλητερέψουν περισσότερο τὴν θέσην των) οἱ δάσκαλοι λέων ζέιτοι τέτοιας τύχης, ἐπειδὴ οἱ κακόμορφοι δὲν είχαν οὔτε ἡλεκτρισμό, οὔτε μαχαίρια, οὔτε σπαθιά, μιὰν αὐγὴν πικορή αὐγὴν (14 Αἰλωναριοῦ 1905) βρέθηκαν φουρκισμένοι ἀπὸ μιὰ καρμανιόλα, δηλαδὴ ἥπτο ἐνα 'Εκπαιδευτικὸ Νομοσχέδιο, ποὺ φήφισε γι' αὐτοὺς ἡ Ἑλλην. Βουλή. 'Ο κ. Στάτης παλιὸς Ὑπουργὸς τόσο καλὸς καὶ ὅμορφα μίλησε καὶ τὴν τὴν νυχτιά, σὰν ελαργητής τοῦ Νομοσχέδιου, ποὺ ὅλοι οἱ Βουλευτᾶδες, ἔκτὸς πέντε, ἐπείστηκαν ὅτι ἔνας δάσκαλος ποὺ δὲν ζέρει οὔτε νὰ κλέψῃ καὶ νὰ τραμπουκέψῃ (γύρευε τελωνιακούς καὶ ἄλλους ὑπάλληλους), ποὺ στὴν κοινωνίᾳ ἔχει τέτοια θέση καὶ τέτοια δουλειά, δηλ.: φυγοπλάστης καὶ μορφωτὴς κοινωνίας καὶ Πατρίδας, ὅτι ἐδυνόταν δὲ Δάσκαλος τοῦ φτωχοῦ λαοῦ νὰ ζήσῃ καὶ ν' ἀνθέξῃ στὸν ἀγῶνα του μὲ 75 ή 60 δραχμὲς τὸν μῆνα, δῆντας καὶ φαμιλίτης. "Ετοις λοιπὸν κείνη τὴν νυχτιά ἡ Βουλὴ παραδέχτηκε τέτοιος ξολοθρεμό, ἔκτὸς ἀπὸ τὸν κ. Γάτσο καὶ Μαυρομάτη, ποὺ ἀλήθεια μὲ πόνο καὶ μὲ πατριωτικὸ ἐνθουσιασμὸ μίλησαν γι' αὐτὴ τὴν ἀδικία. Πολὺ μοῦ κακοφαίνεται ποὺ δὲν ἔχω στὰ χέρια μου τὸ λόγο τοῦ κ. Γάτσου, Βουλευτὴ Βόλου, γιὰ νὰ γράψω τὰ χρυσὰ του λόγια, μὰ τοῦ κ. Μαυρομάτη, Βουλευτὴ Βόνιτσας καὶ Εηρόμερου, βαζώ δῶ μέσα κάμποσα ἥπτο τὰ λόγια του, ποὺ μπορεῖ μ' αὐτὰ μονάχα νὰ φανῇ νὰ ἀδικία καὶ νὰ ἀπλαχνιά τῶν Κυθερωνῶν μαζ. Νά δὲ πατριωτικὸς καὶ τίμιος λόγος του.

«Ο ίσχυων Νόμος περὶ Στοιχ. 'Εκπαιδεύσεως εἶναι ἐκ τῶν σχετικῶν καλητέρων λειτουργούντων παρ' ἡμῖν Νόμων. 'Απὸ πολλοῦ ὅμως εἰς ἀμφότερα τὰ δύο μεγάλα κόμματα ἐν τῇ Βουλῇ ἐγενήθη ἡ ἰδέα περὶ τροποποιήσεως τοῦ Νόμου τούτου, μέχρι τοιούτου σημείου, ώστε νὰ δύναμαι νὰ εἴπω δῆτα μελλον περὶ καταργήσεως ἡ περὶ τροποποιήσεως πρόκειται.

Ρέπουλης. Βεβαίως.

Ἐνταξίας . . .

'Αλλ' ἐνῷ λέγετε δὲ τοῦτο γίνεται, διότι ἀποβλέπετε εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῶν τέκνων τοῦ Λαοῦ, εἰς ἄλλου αὐδάνετε τὸν ἀριθμὸν τῶν Γραμματείων καὶ δημιουργεῖτε 1700 περίπου Γραμματεῖα (1). Τὶ δύναται ἐρωτῶ νὰ διδαχθῶσιν ἐν αὐτοῖς τὰ τέκνα τοῦ Λαοῦ; Πώς θ' ἐποκτήσωσι τὰς ἀπαιτουμένας διὰ τὸν πρακτικὸν βίον γνώσεις; Τίνες θὰ διδάξωσι τὰς γνώσεις ταῦτα; Οἱ γραμματεῖα καὶ γραμματοδιάσκαλοι!! Τὸ χρήμα Σαν τοῦ Νομοσχέδιου διατυπούται, ως ἔξηπτος. Τὴν σύστασην τῶν σχολείων προτείνει δὲ ἡρόδοτος 'Επιθεωρητής εἰς τὸ ἐπὶ τῆς Δ. 'Εκπαιδεύσεως 'Ὑπουργεῖον λαμβάνων ύποδψίν τὸν ἀριθμὸν τῶν κατοίκων ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐπισήμου ἀπογραφῆς αὐτῶν 7 ο) τῶν χαθητῶν, δηλαδὴ, ἵνα ἔχῃ ἐν χωρίον σχολεῖον πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπὲρ τοὺς 700 κατοίκους. Βεβαίως δὲ θὰ γνωρίζητε πόσος εἰνεὶ πληθυσμὸς τῶν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα χωρίων ἐκείνων, τὰ δποῖα ἔχουσι: | πληθυσμὸν ὀλιγωτέρων τῶν 700 κατοίκων. Λοιπὸν ἀν γίνεται δεκτὴ ἡ τροποποίησις αὕτη ὑπὲρ τὸ ἐκατομμύριον, ἢτοι σχεδὸν τὸ ημισυ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος, θὰ καταδικασθῇ εἰς τὴν διδασκαλίαν τῶν διδασκαλιστῶν... Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον διὰ τῆς διαβεβυμέσεως ταῦτης τῶν σχολείων, ἀρ' ἐνδοῦ; μὲν ἐλαττούμεν ἀπανθρωπώς (τ' ἐκούσατε αὐτὸς καλά, κ. Βουλευτᾶδες;) τὰς ἀπολαυῆς τῶν δημοδιδασκάλων, ἐνῷ συγχρόνως ἐπιθερμόνει αὐτοὺς διὰ διδασκαλίας ἐπὶ πλείστα χρόνον, ἀρ' ἐπέρον δὲ 325 περίπου δημοτικὰ σχολεῖα λειτουργοῦντα σήμερον ως τοιαῦτα, θὰ

(1) Γραμματεῖον θὰ πῇ σχολεῖο ποὺ μπορεῖ νὰ διδαξῇ ἔνας τελεόφοιτος τοῦ 'Ἑλλην. σκολεῖον ἢ τοῦ δημ. σκολεῖον μ' ἓνα μῆνα ἔξιστηση σὲ διδασκαλεῖο. Φαντασθεῖτε λοιπὸν τὸ γάλια.

νποβίβασθῶσιν εἰς γραμματεῖα ἢ κατ' εὐφημισμὸν εἰς κοινὰ δημ. σχολεῖα, τὸ δὲ γραμματοδιδάσκαλεῖα (σ' αὐτὰ ἐργάζονται γραμματοδιδάσκαλοι τώρα) θὰ καταργηθῶσιν.

Καρατάρος . . .

Νὰ τώρα καὶ δέστερος καὶ πατριωτικὸς ὑστερόλογος τοῦ κ. Μαυρομάτη.

«Οθεν παρακαλῶ τὸν ἀξιότιμον κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως νὰ συγανέσῃ ν' ἀποσύρῃ τὸ Νομοσχέδιον τοῦτο, ἵνα δοθῇ καιρὸς νὰ μελετηθῇ καλλιονὸν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως καὶ συζητηθῇ ἐντὸς τῆς Βουλῆς ἐν εὐθέτῳ καιρῷ, εὐρύτερον καὶ μᾶλλον μεμελετημένον. Τὸ Νομοσχέδιον τοῦτο θίγον σοβαρῶς τὰ συνταγματικὰ δικαιώματα τῶν Δήμων, διασταλεῦνον ἐκ βαθύρων τὸν θεσμὸν τῶν Δήμων, ἀπορρίπτον ἵς τοὺς δρόμους χιλιάδας μαθητῶν, νομίζω δὲ δὲν εἶναι ὄρθιον νὰ φυρισθῇ καὶ νὰ γίνη Νόμος τοῦ Κράτους τόσον ἀβασανίστως. Νομίζω δὲ δὲν εἰναι ὄρθιον μετὰ τόσης ἐλαφρᾶς συνειδήσεως νὰ περικόψωμεν ἐν πολλοῖς κατὰ ΕΘΟΩΟ τοὺς μισθίους τῶν δημοδασκάλων, οἵτινες ἐπόμενον ταῖς ἐπαγγελίαις τῶν Νόμων τοῦ Κράτους, ἐπεδίθησαν εἰς τὸ διδασκαλικὸν ἐπάγγελμα καὶ συνέδεσαν τὴν εὐχὴν αὐτῶν πρὸς τὸ ἐπάγγελμα τοῦτο, καὶ τοῖς καὶ καὶ χιλιάδες περὶ αὐτοὺς οἰκεῖοι. Εἴμαι τῆς ἰδέας δὲ τὸ δημοτικὴ ἡμῶν Νομοθεσίᾳ δεῖται μεταρρυθμίσεων ρίζην. Εἴμαι τῆς ἰδέας δὲ τὸ περὶ σιούχ. Ἐκπαιδεύσεως Νόμος (ἀργά τὸ καταλάθαμε) δεῖται ἐν πολλοῖς τροποποιήσεων. Δὲν εἴμαι ὅμως τῆς ἰδέας δὲ τὸ ἐπειδὴ δὲ Νόμος περὶ Σιούχ. Ἐκπαιδεύσεως ἔχει τινὰ ἐλαττωματικὰ πρέπει διὰ τοῦτο νὰ ἐκποτάσωμεν κατὰ τῶν λειτουργῶν αὐτοῦ καὶ κατὰ τῆς μαθητικῆς νεολαίας τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ τοῦ Ελλην. Κράτους (χειροκροτήματα ἐκ τῶν θεωρείων).

Τὸν ὄμορφο καὶ πατριωτικὸν τοῦτον λόγον καθὼς εἴται φυσικὸν τὸ Βουλὴν δὲ θὰ τὸν ἔχουσε καλά, εἴχε σκοτοῦρες, ἢ κι ἀγ τὸν ἔχουσε ἔκχρις πάλε πῶς δὲν τὸν καταλάβει. Άλλαξ δὲ κ. Στάκης, παλιὸς Υπουργός, τόσο καλὰ τὰ κατάφερε, τόσο καλὰ τάπε, ποὺ ἀπόδειξε στὴ Βουλὴν καὶ ἔκαψε πολλοὺς νὰ πιστέψουν δὲ τὸ Νομοσχέδιο τοῦτο ὅχι μόνο δὲν εἶναι καταστρεφτικό, μάζω φέλιμο καὶ σωτήριο γιὰ τοὺς δα-

σκάλους καὶ γιὰ τὸ "Εθνος. Σὰ δὲν πιστέψετε κατάχτε τὸν λόγο του. Ἐμεῖς τὸν εὔχαριστοῦμε καὶ ζετάζοντας παρὰ κάτω τὸ Νομοσχέδιο θὰ βροῦμε τὴν ἀλήθεια.

Ποιός Ρωμιὸς καὶ ποιός πατέρας δὲ θυμάσται τὴν κοινωνικὴ καὶ ἀτομικὴ θέση τοῦ δασκάλου πρὶν ἀπὸ τὸν λαοσωτήριο Νόμο ΒΤΜΘ' τοῦ 1895; Τότε στὰ χρόνια καῖνα Δάσκαλος ἐλεγε διακονιάρης, δοῦλος, κόλακας καὶ λιγάκι προδότης. Περικυκλωμένος ἀπὸ τὴ βρωμερὴ καὶ ἀσθενισμένη ἀτμοσφαῖρα τῆς συναλλαγῆς περνοῦσε τὰ χρόνια του μὴ γνωρίζοντας δὲν αὐτὸς εἴται δ δάσκαλος καὶ δ μορφωτῆς τοῦ Λαοῦ ἢ δ μπακάλης τοῦ χωριοῦ. Εἴπα παραπάνω πῶς δ δάσκαλος εἴται τότε διακονιάρης, τοῦτο συνέβαινε, γιατὶ πέντε μῆνες εἶχε θέση καὶ δ χρόνια χωρίς, καὶ ἔτοι γιὰ νὰ ζητῇ οἰκονομικὰ καὶ γιὰ νᾶγη λιγάκι ψωμὶ στὰ χρόνια τῆς δυστυχίας του ἐπρεπε νὰ ζητάῃ ἀπὸ τὰ παιδιά τὸ ψωμὶ, τὸ τυρὶ, τ' αὐγά, τὸ κοροκὶ καὶ ἔτοι τὰ παιδιά ποὺ τούφερναν ἐμάθαιναν γράμματα καὶ τέλλα τὰ φτωχὰ ἐμεναν ξερά κούτσουρα. Τώρα μὲ τὸ κανούργιο Νομοσχέδιο θὰ ζαναγενοῦν τέτοια καὶ γειρότερα. Τὸ γιατὶ θὰ τὸ δῆτε πάρα κάτω. Εἴπα πῶς εἴται δοῦλος, ραγιάς, γιατὶ ἐπρεπε νὰ προσκυνήῃ ὡς τὴ γῆς τὸν πρώτο κομματάρχη τοῦ χωριοῦ καὶ νᾶγη τὴ σκέση του, ἃς εἴται αὐτὸς κλέφτης ἢ λαθρέμπορος, καὶ ἐπρεπε νὰ κάνῃ διάφορα θεληματάκια τοῦ σατράπη πάρεδρου ἢ καὶ Δημάρχου. Καὶ συφορά του, ἃν δὲν ἔκανε ἔτοι, γιατὶ μὲ μιὰ μετάθεση πήγαινε ἕξορτα ἢ μὲ μιὰ παύση ἐπανρέ τὸν καθαρὸ δέρα του. Εἴπα παραπάνω πῶς εἴται κόλακας, γιατὶ δ δύστυχος εἴται ἀναγκασμένος νὰ κολακένῃ καὶ νὰ καλοπιένῃ καὶ τὰ γατιά καὶ τὰ σκυλιά τοῦ Βουλευτή, τοῦ Δημάρχου καὶ δλου τοῦ χωριοῦ. Ἄλλοιμονός του, σὰν δὲν ήσερε νὰ τὸ κάμη, ἔνα λογάκι, ἔνα μπιλιετάκι· τούθαζε γνώση. Καὶ τελευταῖο εἴπα πῶς εἴται προδότης, γιατὶ κάθε καλοκαίρι· πολλοὶ δασκάλοι εἰπρόδιναν χωρίς συνείδηση τοὺς συναδερφούς τους κανοντας κατὰ προσταγὴ τῶν Βουλευτῶν σημείωση ποιοὶ δασκάλοι νὰ μετατεθοῦν ἢ νὰ παρθοῦν γιατὶ ήσαν ὄχθοι στὸ κόρμα. Τὸ τελευταῖο τοῦτο δίνει σὲ καθίνα νὰ καταλάβῃ, δὲ τότε εἶχε πέση πολὺ τὸ ηθικό, ἢ συνείδηση καὶ δ ὑπόληψη τοῦ δασκάλου. Καὶ μὲ τὴ γνώμη μου, σὰν ἔνας δάσκαλος θάστη ὡς ἔκει καὶ τριγυρίζεται ἀπὸ μιὰ τέτοια βρωμερὴ ἀτμοσφαῖρα εἶναι ἀδύνατο νὰ ἐργασθῇ, ὅπως ζητεῖ

ἡ ὑψηλὴ του θέση καὶ τὸ χρέος του, δόσο ἐρεῖη καλὴ καὶ φιλότιμο ἔχη. Πιὸ τοῦτο μπορῶ νὰ πῶ ξάστερα δὲ πρὶν νὰ βαλθῇ σὲ πράξη δ νόμος τοῦ μακαρίτη Πετρίδη καρμιλέ ζεπολιτισμένη καὶ ἀνθρωπιστικὴ ἐργασία δὲν ἐγενόταν εἰς ὅλο τὸ Βασίλειο καὶ τὰ ἐκατομύρια ποῦ ἐξοδεύονταν πήγαιναν στὰ χαμένα, σὰν τὸ βόλι στὰ χέρια τοῦ δειλοῦ.

Μὰ γιὰ νὰ γλυτώσῃ τὸ "Εθνος καὶ οἱ Δασκάλοις ἀπὸ τοῦτες τὶς ἀκαρχίες καποίος Θεός τοὺς ἀγάπησε καὶ τὸ 1895 ἐθρέθηκε μιὰ ἀγαθὴ καὶ εὐλογημένη ψυχὴ ποὺ ἀποφάσισε δλον αὐτὸν τὸν σάπιο καὶ ἀνθρωπό ρόλο τῆς Δημ. Ἐπακίδευσης νὰ τὸν διορθώσῃ μ' ἔνα σωτήριο Νόμο. Αὐτὸς δ Θεός εἴται δ μακαρίτης κι ἀληθινόντος Πετρίδης, ποὺ θέλησε, σὰν σωτήρας ἔγγειος νὰ σώσῃ καὶ τὶς λαϊκὲς τάξεις ἀπὸ τὴν συκεσία· δ) νὰ γρυπήσῃ κατεκέφαλα τὴ βρωμερὴ συναλλαγή, γ) νὰ πετάξῃ δλην κατή, τὴ σαπίλη τῶν δασκάλων καὶ τελευταῖο νὰ σηκωσῃ καὶ νὰ βαλητὸ τὸ Δασκάλος στὴ θέση ποῦ τοῦπρεπε, δηλαδὴ τοῦ μορφωτῆς καὶ τοῦ ψυχοπλάστη τοῦ Λαοῦ, ποὺ εἶναι δ δύναμη καὶ δ ψυχὴ τῆς γάρες, ἔχοντας δ μακαρίτης στὴν καρδία του τὰ χρυσὰ λόγια τοῦ ἀθανάτου Πλάτωνα «εἰδὲ μὲν τραφέντων καὶ τρεφουένων τῶν νέων πάντα ήμερον κατ' ὄρθον πλεῖ». Γιὰ κακὴ ὅμως τύχη δλῶν μας δ σωτήρας αὐτὸς λίγος καὶ δ ἔζησε, ἔντιος εἰγακείσθηκε στὴν πράξη τοῦ Νόμου του θὰ τὰ διόρθωνε δ δίοις, καὶ νέα προγράμματα θέρηταις σύντρωνα μὲ τὸ σκοτὸ τοῦ Νόμου του καὶ νέα ζωὴ θὰ βασίλευε στὰ σκολεῖα καὶ στὸ Βασίλειο δλον. Μὰ δ θανατός του δλα τὰ πῆρε.

Διαδοχὸς τοῦ μακαρίτη Πετρίδη ἔλθε στὰ 1899 δ Βουλευτὴς Λοκρίδας Αθ. Εὐταξίας, ποὺ θέλησε τότε κι αὐτὸς μὲ καρδία, μὲ ἀγάπη καὶ γνώση νὰ φτιάσῃ στὸ καλύτερο τὸ Νόμο ΒΤΜΘ'. Τότε κι ἔγω εἶχα διαβάση καὶ εἶχα μελετήση τὸ Νομοσχέδιο του καὶ μολονότι πολλοὶ δασκάλοι τὸ πολέμησαν (οἱ περισσότεροι ἀπὸ φόβο) δρως ἐγώ καὶ μέσα εἴρη καὶ τότες ὑψηλές ἰδέες, τόση παιδαγωγικὴ φινίτσα, ποὺ ἀπὸ τότες τὸν ἐσεβάστηκα καὶ τὸν ἀνάπτησα καὶ τὸν ἀγαπάω καρδίη, ἀν καὶ τώρα δὲν ἐνδιαφέρθηκε καθόλου γιὰ τοὺς καρμένους τοὺς δασκάλους. Τὸ Νομοσχέδιο του εἶχε 49 χρόνα. Κάθε χρόνο του εἴται μιὰ σοφία, ἔνα ἀριστούργημα παιδαγωγικῆς τέχνης. Είται Νομοσχέδιο ποὺ τὸ συζήτησε μὲ Επιθεωροτές, μὲ Παιδαγωγούς, μὲ Βουλευτάδες, μὲ συλλόγους. Δὲν εἴται σατράπικο Νομοσχέδιο δηλαδὴ

παραθύρι, καὶ τὸ χαμογέλοιο σου ἔσσυνε πικραμένο ἀπάνου στὴ συνύμενη γράμμη ἀπὸ τὸ θλιμένο στόμα. Τι πονοῦσεν δ σψη σου, πονοῦσε.

Στὸ σπιτάκι σου ἔσσυνα δ πεντάχαρη ἐλπίδα, καὶ θυμάσιας τὴν εὐτυχία τοῦ γέροντα πατέρα σου, στὸν ἔφωναζε τ' ὄνομά σου στὸν κῆπο, καὶ ὅταν ἔστη ἐλεύθερη καὶ πηδηγήτη ἐτρέχεις σιμά του. Τὰ μικρά σου τ' ἀδέρφια ἔταν δέρα σου, καὶ φέργουσιν μιὰ μπέρα τῶν σκεφτικῶν καὶ φροντιδικὴ γιὰ τὸ εἶναι καὶ τὴ λάτρα τῆς ζωῆς τους. Μιὰ χυνοπωριατικὴ νύχτα ἦρθα στὸ σπίτι σου, σὰν ἔγυρισα ἀπὸ τὴ Αθήνα, ποὺ σπούδαζα καρδία. Καὶ τότες εἶχα τρία χρόνια νὰ σὲ ἔιδω. Θυμάσιας πῶς ἐκκλήσησεν στὸ τραπέζιον καὶ ἔδειχνες κατὶ φυλλάδες ζωγραφιστές στάδερφια σου. Όλογυρά σου κεῖνα ἔγερνανε προσχήτικα, καὶ φωτίζονταν δ ἔγνοια τους καὶ δ προσοχή τους δ ἀθικό ἢ διπλή ψυχή τοῦ δασκάλου. Καὶ πάντα τὰ κατατάξαντας μετατρέψαντας τὸν καθηγητή στὸν δασκάλο. Καὶ τότες εἶχανε τὴν ζωὴν τοῦ δασκάλου. Μιὰ μετατρέψαντας μετατρέψαντας τὸν καθηγητή στὸν δασκάλο.

σὰν ἀρνάτε βροχὴν διάλογονα στὴν εἰδή του, καὶ κρεμόνται στὰ βαθεῖα του φρύδια. Ή μικρούλα σου ἀδερφὴ ζάτρευε πρώτη στὸ χύτο τῆς πόρτας, ποὺ ἔταν κατύποτος δεῖλος, ἔτοισε σὰν γρατούνισμα γάτας, γιατὶ βλαβίθηκα τὴ στιγμή σου καὶ τὴν ιερή σας μοναδιά. "Ανοίξε τὴ θύρα καὶ πισωδρόμησε λέγοντας. — Ο θεός Αντρέας. Εσύ επετάχτηκες ἀπάντην, φτιάχνοντας τὴ μισοξεκουμπωμένη σου τραχηλιά, καὶ τρέζεις νὰ μὲ ἀπαντήσῃς. Ο πατέρας σου ἀναστένασε στὸν καναπέ, καὶ τὸ ἀδερφάκι σου χτύπησε δυὸ φορὲς στὰ γεράκια του τὰ παλαιμάκια, δειχνούσας μιὰ γκράτενθιστη, δημερά μέσα, γιὰ τὸν ἔρχομό μου. Εσύ ἡρθεὶς σιμά, μοῦ δοσες τὸ χέρι, καὶ μοῦ εἴπες. — Ήοτατε στήρερα καὶ τὸ θυμόσαστε; — Ναι, ναι! ὡ τὴν καρμένη, ἀκούσεις λέεις τὴ θυμάσια! Τὶ Ζωούλα! — Καὶ ζέστε σας περίμενκεις, δὲ μπορεῖ παρὰ νὰ μας θυμηθῇ δ Αντρέας. — Εξύωσα τὸν πατέρα σου καὶ τοῦ σφίξα τὸ χέρι· πόσο εἴται γερασμένος ἀνάμεσα σὲ δυὸ χρόνια! Τὸν ρώτησα γιὰ κάτι· ποῦ τόρτα δὲ θυμάσια— ἀ ναι— γιὰ καίνο τὸ σκυλάκι σας τὸν ἀρχαπέκτο, γιατὶ δέσποινας παρέστης μιὰν ἴστορια. Ο γέροντας πατέρας παρέκανε διαβήκανε περὶ τὸν καρπό του τὸ κεφάλι, τὸ δ

«Θὰ τὸ ψηφίσετε, γιατὶ εἶναι δικό μου».

Τοτερά ἀπὸ τὴν παρατησην, τοῦ κ. Εὐταξία ἄρχισαν στάλνθεια οἱ φόροι τῶν δασκάλων. Γιατὶ, σὰν γίνηκε Ὅπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ὁ κ. Νέγρης ἐπὶ Ζαΐμην θέλησε νὰ βουλώσῃ τὶς πρύπεις τοῦ Προπολογισμοῦ ποὺ εἶχεν ἔνοιξη τὸ φουσορέτι, ὁ στρατός, τὸ ναυτικό καὶ ὁ πόλεμος τοῦ 1897 μὲ οἰκονομίες φανταστικές βυζαντίνων τὴν Αλεξάνδρην. Μὰ γιὰ καλὴ τύχη τότε Ὅπουργὸς τῆς Παιδείας εἴται ὁ κ. Μουφεράτος, ποὺ δὲ χαρηπόριζε τέτοια ἔντεθνικὰ κόλπα, ἔξιοῦσε δὲ καὶ ὁ Δεληγιάννης, κι ἂν τολμοῦσε διὰ ἔνθατος γέροι τὸ Νόμο τοῦ μακαρίτην Πετρίδην. «Ἐτοι τὸ λοιπὸν αὐτὸν ἡ φουρτούνα εἶχε περάση σιγά, σιγά, μὰ γιὰ λίγο καὶρό, γιατὶ ὑστεραὶ ἀπὸ λίγους μῆνες ξεφύτωσε μιὰν αὐγὴν Ὅπουργὸς τῆς Παιδείας ὁ βουλευτής τοῦ Τσιρίγου κ. Σπ. Στάχης, μ' ἔνα τέλεο τὸ Εκπαιδευτικὸ Νομοσχέδιο, ἔργο τῶν κόπων καὶ τῶν γερίων του, γιατὶ στὴν σύνταξην του δὲν θέλησε νὰ κάμη, ὅπως ἔκαμε πάλι τὸ Εύταξίας. Δὲν ἔχαμπέρισε κανέναν, ἀφοῦ τὸ Νομοσχέδιο του εἴται τέλεο. Καὶ οὕτως ὁ χρόνος ἀπόδειξε, καὶ γιὰ νὰ ξηγηθῶ καλήτερα, αὐτὸς ὁ ἰδίος κ. Στάχης μὲ τὴν ἐφημερίδα «Ημερησία», ὅτι τὸ Νομοσχέδιο του δὲν εἴται τέλεο. Νά τι ἔγραψε ἡ «Ημερησία» μὰ μέρα τοῦ Αλωναριοῦ.

«Ἀνεχώρησε γθὲς τὴν ἐσπέραν ὁ βουλευτής Κυθήρων καὶ πρώην Ὅπουργὸς τῆς Δημ. Ἐκπαιδεύσεως κ. Σπ. Στάχης, ἡ εὐφραδής φίτωρ (τάποδειξε στὴ Βουλὴ μὲ τὸν πόλεμο π' ἔκαμε ἐναντίο τῶν Δασκάλων) καὶ ρέκτης πολιτευτής, ὁ ἐπαξίως (s c) ἐπὶ ἔτη διευθύνας τὰ τῆς Παιδείας. Ό κ. Στάχης μέλλει νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Γερμανίαν, Ἐλβετίαν καὶ Παρισίους, ὅπως ἴδη ἐκ τοῦ πλησίου καὶ μελετήσῃ τὰ τῆς τεχνικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς ἴδια Ἐκπαιδεύσεως ἡς τοσαύτη παρ' ἥμην ὑπέργει ἀνάγκη καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι καὶ τὰ λοιπά».

Καθὼς βλέπετε ὁ κ. Στάχης τόσα χρόνια ποὺ προτοιμάζονταν γιὰ Ὅπουργὸς δὲν πήγαινε στὴ Γερμανία καὶ Ἐλβετία καὶ ἀνοίξῃ τὰ μάτια του, οὔτε καὶ δτα διευθύνας ἐπαξίως τὸ Ὅπουργεῖον του, μὰ τώρα συλλογίστηκε νὰ πάρῃ στὴν Ἐβρώπη, γιὰ νὰ σώσῃ τὸ Ρωμαίικο. Ἀλλὰ πάλι καλὰ καὶ τώρα. Κάλλιο ἔνας Ὅπουργὸς νὰ οφέλεται ἀργά, παρὰ ποτέ... Αὐτὸς λοιπὸν τὸ Νομοσχέδιο του κ. Στάχης, ποὺ ἔλεγχα παραπάνω, γρήγορα κλείστηκε στὸ λημέρι του. Ἡ ἐννιά τοῦ Νοέβρη μὲ τὸ πραξικόπημα

τὸν ἔσυρε πάλι στὸ σκαμνὶ τοῦ βουλευτὴ καὶ ἔται τότες οἱ δασκάλοι μὲ ζένες πλάτες γλυτώσανε. Μὰ δὲ κ. Στάχης μὲ ὅλο τοῦτο δὲν ἡσύχαζε. Τὸ Γεννάρη τοῦ 1904 ὄντας Ὅπουργὸς πάλι τὸ ξανάσφερε μὲ περισσότερη ἐλπίδα καὶ πεῖσμα. Μὰ καὶ πάλι ὁ Θεός τῶν δασκάλων δὲν τὸν ἀφηκε κατὶ ν' ἀφήσῃ καὶ αὐτὸς πρὶν πεθάνη καὶ σὰν νῦθεις ἀκόμη γιὰ λίγο καὶρό νὰ τοὺς γλυτώσῃ ἀπὸ τὸν ἔσολοθρεύς ἔκαμε πάλι τὸν κ. Στάχης νὰ γενηθῇ βουλευτής μονάχα τοῦ Τσιρίγου καὶ νὰ κάμη ἔνα ταξιδίων γιὰ μιὰ ὑπόθεση στὴ Σύρα. Τότες οἱ δασκάλοι εἶχαν ἀναπέψη στὰ καλά, γιατὶ ὅλοι μὲ μιὰ καρδιὰ καὶ μὲ μιὰ φωνὴ πίστεψαν ὅτι ὁ κ. Στάχης δὲ θὰ ξανάγιανε πλιὰ βουλευτής ἢ δὲ θὰ γενόντανε πλιὰ Ὅπουργός. Μὰ ποὺ νὰ ξέρουν οἱ διστυχισμένοι ὅτι μιὰ μαχαιριά ἐνός μπισκατσιέρη θὰ μάτωνε καὶ τὴν καρδιὰ των ἡ Πάτης ἡ Ελλην. Βουλὴ σὲ διάστημα 10 μερῶν θὰ γενόντανε τόσο εὐγενικὴ καὶ νεωτεριστική, ὅστε νὰ μὴ ξέρη κανένας ἔκει μέσα ἀντιπολεμένη ἡ συμπολίτεψη; Τώρα θὰ μοῦ πῆτε, πῶς καὶ γιατὶ οἱ δασκάλοι ἐτρόμαζαν ὄντας στὴ Βουλὴ κανένας Ὅπουργὸς παρουσιάζει Ἐκπαιδ. Νομοσχέδιο; Πῶς δὲν ἐπρεπε ἢ δὲν πρέπει κάθε σύστημα Ἐκπαιδευτικὸ νὰ διορθώνεται καὶ νὰ βελτιώνεται, ἀφοῦ τὸ γέλλο εἶναι ἀγνώριστο καὶ δὲν προλαβαίνεται; Πῶς δὲ μπορεῖ ἔνας Ὅπουργὸς νὰ γενηθῇ μεταρρυθμιστής; Ναὶ, μπορεῖ. Σὲ τοῦτο δὲ λέγω ὅχι, συνθωνάω, καὶ θέλω κ' ἔγως μεταρρυθμιστην. Μὰ ὅλα ὅσα Νομοσχέδια παρουσιάστηκαν καθὼς καὶ τὸ τωρινὸ δὲν εἴται φτιαγμένα, γιὰ τὸ καλὸ τῆς Ἐκπαιδευτής, ἀλλὰ γιὰ οἰκονομία πιορ. Καὶ στὴν Ἐβρώπη γίνονται μεταρρυθμίσματα, γιατὶ κανένα σύστημα δὲν μπορεῖ νῦνε αἰώνιο, μὰ γίνονται πάντα γιὰ τὸ συνφέρει τοῦ λαοῦ καὶ τῶν δασκάλων, γιατὶ Δάσκαλος καὶ Λαός εἶναι μία ούσια καὶ μία ψυχή. «Ενα μεταρρυθμιστικὸ Νομοσχέδιο ἔχει σκοπὸ νὰ καλυπτεί τὸ ποιὸ τῶν δασκάλων, ν' αὐξήσῃ τὸ μισθὸ ἢ τὴν σύνταξην των, νὰ φροντίσῃ γιὰ καλὰ σκολεῖα, γιὰ βιβλιοθήκης λαϊκές, γιὰ κήπους, γυμναστήρια καὶ ἄλλα ὅμοια, ἀλλὰ ὅχι νὰ γιομίζῃ τὴν χώρα ἀπὸ ζητιάνους καὶ νὰ προσπαθῇ ν' ἀφανίσῃ τὸ μόνο σημερινὸ χάρισμα τοῦ λαοῦ, τὴν παλέψην του καὶ ἀνατροφήν του. Τάχα ἔχει ὁ Λαός ὁ φτωχὸς καμπὶς ἄλλη ἀνακούφιση ἀπὸ τὴν Κυβέρνησή του; Τάχα τὴν ἀσφάλεια τῆς ζωῆς του ἡ τῆς περιουσίας του; Τάχα ἔχει τὴν ἀσφάλεια τῆς τιμῆς του ἡ τῆς ἐλευτερίας του; Εχει τάχα αὐτὰ ποὺ παρέχει κάθε ζευγενισμένη Κυβέρ-

νηση στὸν ἀγροτικὸ πληθυσμό της; Τίποτε δὲν ἔχει τίποτε. Γιατὶ καιμάται καὶ τὸν κλέρτουν, γιατὶ πηγαίνει σπίτι του καὶ τὸν ληστεῖον, γιατὶ τὴν τιμὴ τῆς φαμιλιάς του τοῦ τὴν ἀρπάζουν μὲ τὴ βίᾳ, δηλαδὴ μὲ τὸ γκρά, γιατὶ εἶναι ἀναγκασμένος, ἀν θέλη ν' ἀσφαλισθῇ, νᾶχη σπίτι του πιστόλια, μαχαιριά, γκράδες ἢ νὰ υπερασπίζῃ τοὺς λησταδες, τοὺς κλέρτες καὶ τοὺς φονιάδες. Λοιπὸν ὅφου δὲν ἔχει τίποτε ὁ διστυχισμένος Λαός καὶ πλερώνει τόσους φόρους, τούλαχιστο δὲν τοῦ πρέπει νᾶχη λιγάκις καὶ λόγω μόρφωση καὶ ἀνατροφή; Θέλετε νὰ τὸν ξεγόδικος, φευγόστρατος, λιποταχτης, κλέρτης, ληστής; Δὲ θέλετε κι αὐτὸς νὰ δη μιὰ φορά ἀληθινὸν ἥλιο; Θέλετε νῦνε πάντα στὸ σκοτάδι; Γιατὶ λοιπὸν τὸν φέρνετε κατὰ πίσω καὶ παραδίνετε τὴν Ἐκπαιδευτή του στὴ σοφία τῶν γραμματοδιδασκάλων καὶ γραμματιστῶν; Πῶς δὲν τ' ἀκούσατε ὅταν σᾶς τὰ ωάνακες στὴ Βουλὴ ὁ κ. Μαυρομάτης:

Σήμερα, καθεὶς Ὅπουργός ποιεῖ ἔχει σκοπό του καὶ σκέψην ἢ νὰ προσπεράσῃ, ἢ νὰ νικήσῃ στὸν ἀγῶνα τῶν γειτόνων λαῶν (Ρουμανοί, Σλαβοί, Τούρκοι) δὲν πρέπει νὰ κάμη τὴ δουλειὰ τοῦ κάρβουρα δηλ. νὰ πηγαίνει κατὰ πίσω στὸ Ἐκπαιδευτικὸ ζητημα, οὗτε καὶ κανένας Ὅπουργός δὲν πρέπει γιὰ λίγες οἰκονομίες νὰ καταστρέψῃ σύρριζα τὴν πρόσοδο τῆς λαϊκῆς ἀνατροφῆς καὶ παίδευσης, ποὺ ἀπὸ μέσα της ξεφυτρώνουν ἡ γεωργία, ἡ βιομηχανία, τὸ ἐμπόριο καὶ ἡ ναυτιλία καὶ κάθε ἄλλος πλούτος τῆς χώρας, ἀκόμη δὲ περιορίζονται τὰ κακουργήματα καὶ ἡ ἀμάθεια, ἄλλος πάντα προσπαθεῖ νὰ δυναμώνῃ καὶ καλητερέζῃ ὅλους τοὺς κλέρους, ζεχωριστὰ δὲ τὴν λαϊκὴν Ἐκπαιδευτή.

(Σιᾶλλο φύλλο τελιώνει)

ΚΑΠΙΟΣ

Ο ΞΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ

Στὸ τελεφταῖο φύλλο τῆς Philologische Wochenschrift τοῦ Βερολίνου (ἀριθμὸς 36, 9 τοῦ Σεπτεμβρίου 1905, σ. 1160 κι ἐ.) ὁ γνωστὸς βιβλιογένος κ. Heinsenbergs ἐλγυμοσίεψε γιὰ τὴ Ζωὴ καὶ διγάπη στὴ μοναξίδι τοῦ Ψυχάρη μιὰ καλογραμμένη κρίση καὶ διαλαλεῖ κι ἀρτὸς τὶς περίσσεις χάρες ποὺ στολίζουν τὸ βιβλίο τοῦ Μεγάλου μας Δασκάλου, καθὼς καὶ τὰ τραχὰ προστεράκια τῆς δημοσιευτικῆς βιολόσσας.

N. A. B.

λήσω γιὰ θάνατο. Σᾶς εἶπα τότε πῶς θυμόμουνα τὸν παλιὸν καὶρὸν καὶ τὴν Ζωὴν μας τόσο καθάρια, ποὺ μόνις ἐφτασα στὸν τόπο, καὶ πάτησα τὸ χῶμα, καὶ νοιστα τὴν μυρουδιὰ τοῦ φυκιοῦ, ζανκνάθηκα, καὶ μοῦ φαίνεστε πῶς εἶναι καιρός νὰ τρέξουμε πάλε γιὰ τὰ καραβόσκια μας... Χαμογέλασες πικρά καὶ τοῦ φυγε τότες ἔνα ἀναστέναγμα, ποὺ μ' ἐμπόδισε νὰ ζαχαλουθήσω μὲ τὸν ἕδιο τόν. Κρατήθηκα λίγο, σὲ κοίταξα καὶ σταυρωθήκανε τὰ μάτια μας. Σὰν ζοτραμα καὶ στὶς δυὸς στηγμές τῆς θύμησης μας ἦρθεν δι. Γιάννης... — Μπα! τὴν ἕδιο ψυχήμενη εἶχουμε. Δὲν ζέρω τί μ' ἔκαμε νὰ κατεβάσω τὰ φύδια. Καὶ σὺ τῶνοιστες, καὶ δὲ μύλησες· ἔταν μιὰ στιγμὴ στενόχωρη. Μὰ δὲ μικρὸς ἀδερφὸς γελῶντας εἶπε: — «Σκαρώνει βαρκούλες». — Χαμογέλασαμε. Ἐγώ πάλι εἶπα: — «Πῶς ἡταν καὶ τότες! Μὰ δὲν ἀλλάξαμε τόσο πολύ. Μποροῦμε ν' ἀμολάρουμε καράβια τάχα; Γιατὶ ὅχι...» — «Ηταν τόσο ἀλαφρὰ ἡ ψυχή μας, εἶπες, ἀναστέναζοντας μέσα σου, ποὺ μόνο τὸ ἀναστήκωμα τῶν στηθιῶν σου τὸ δεῖξε, τὸ βαθὺ καὶ ἀργό. Γιὰ μιὰ στιγμὴ ἀκούσαμε τὸν ἀγέρα ποὺ ἐφύσαγε στὸν κῆπο καὶ σείστηκε τὰ δέντρα μὲ βαθὺ θρό. Εκοιτάξαμε ἔτοις σὰν νὰ περιμέναμε κάποιονε στὴ θύρα, μαζί, καὶ μονομάζες ἀνοίξε-

ρετε, τὸ δόλιο, φαίνεται πῶς ἀγαπήθηκε μὲ μιὰ Λευκὴ τοῦ εἰρηνοδίκην. Ο εἰρηνοδίκης ἔφυγε ἀπὸ δῶ, καὶ φυσικὰ μαζὶ του ἡ Λευκή. Ἀπὸ τότες ἐσκαστε στὰ κλέρκατα. Δὲν βάσταξε, καὶ μιὰ ήμέρα ἔπεισε ἀπὸ τὸ βράχο. Δὲν τὸ πιστεύεται ἵσως καὶ θὰ χαρηγείστηκε. Όσο γιὰ τὸ σκοτωμό του, ἐτούτος δείγγει καὶ τὴν παληκαριά τοῦ ἀραπάκου, γιατὶ θυμόσαστε δὲ πῶς ἡταν ἀντριειώνος, ἀπὸ τὶς δαγκασίες ποὺ κάποτες σᾶς ἔδωσε...»

Ο πατέρας ἀναστέναξε πάλι καὶ σώπασε, γέρνοντας κάτου ἀπὸ τὸν θησαυρὸν του μυστήριου. Η θειά Ζωούλα ἐμπῆκε, καὶ διλόχχρη μὲ χαριέτησε, λέγοντάς μου εὐκές καὶ κχλωσσέρισματασιγά καὶ μὲ λυπτητὴν ὑστερη φωνή, εἶπε στὸν πατέρα σου, πῶς ἡ κρεβατοκάμερα ἡταν ἔτοιμη. Μὰ κείνος κούνησε τὸ κεφάλι, καὶ πρὶν τραχηλητε